



Товариство з обмеженою відповідальністю
Міжнародний Центр Перекладів "МАЙВІК СОЛЮШНС"
UA683052990000026007036217863 в АТ КБ "ПРИВАТБАНК"

<https://myvic.com.ua/>
info@myvic.com.ua
+38044 361 97 01/ +38044 361 97 02

Вих. № 23-04/2025-2
від 23.04.2025 року

Лист-погодження

Я, Бондар Михайло Анатолійович, директор ТОВ «МЦП «Майвік Солюшнс»», підтверджую співпрацю з факультетом лінгвістики, зокрема з кафедрою теорії, практики та перекладу англійської мови, як роботодавець та стейкхолдер освітньо-професійної програми «Галузевий переклад: англійська та друга західноєвропейська мови» другого (магістерського) рівня вищої освіти, спеціальність В11 Філологія, спеціалізація В11.041 «Германські мови та літератури (переклад включно), перша — англійська».

У межах співпраці я мав змогу ознайомитися зі змістом освітньо-професійної програми, програмними результатами навчання та рівнем практичної підготовки здобувачів вищої освіти. Вважаю, що освітньо-професійна програма забезпечує належний рівень підготовки майбутніх перекладачів та відповідає сучасним вимогам ринку праці й очікуванням роботодавців. Водночас, з огляду на практичний досвід роботи перекладацького бюро, у межах освітнього компонента «Практикум з галузевого перекладу (англійська мова)» рекомендовано посилити увагу до вивчення вузькоспеціалізованої термінології, зокрема у сферах медицини, інформаційних технологій, електроніки та інших галузях. Володіння такою термінологією стане суттєвою перевагою під час виконання реальних професійних завдань, сприятиме швидшій адаптації випускників до практичної роботи та підвищить їхню затребуваність на ринку перекладацьких послуг, зокрема в бюро перекладів.

Рівень фахової підготовки студентів і професіоналізм науково-педагогічних працівників кафедри дозволяють рекомендувати освітньо-професійну програму «Галузевий переклад: англійська та друга західноєвропейська мови» до подальшої реалізації та акредитації.

Директор



М.А. Бондар